

## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80465231  
Del/Note Nb: 12.07.2019  
Fecha res: 2000  
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del/Address:

Modugno Bari 70026

Paese : Italia

Center :

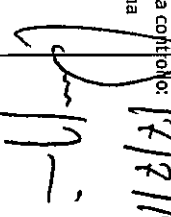
Puerta de descarga:

Unloading point :

Puesto de consumo : 14249

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Dirección : Polígono Kataide  
Address : Polígono Kataide  
City : Mondragon 20500  
País : España  
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:265317  
Razón social :  
Short name :  
Matrícula : 0824HP  
Plate Nb :  
Remorque : CT2749EH  
Remoc-plate :  
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.  
Del Unit. :  
136253

| Referencia / Reference                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Denominación / Description | Cantidad                              |                      | Unidad                                 | Embalaje   |                             | Bultos<br>Box     | Etiqueta<br>Label | Cant/Bul<br>Qty/box | N° Pedido<br>Order Nb. | Rec.<br>Doc. | Observaciones<br>Comments |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------|----------------------------------------|------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|------------------------|--------------|---------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | Quantity<br>Delivered                 | Quantity<br>Received |                                        | +          | Emballage<br>Reference      |                   |                   |                     |                        |              |                           |
| 2510310463                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | CM 2510310463              | 675                                   |                      | PZA                                    | TBA-501494 | 027                         | 14961592/14961618 | 25                | 550003986501        |                        |              |                           |
| <div><div>KUEHNLE+NAGEL S.r.l.</div><div>ACCETTAZIONE MERCE</div><div>Quantità dichiarata: 675</div><div>Quantità effettiva: 675</div><div>Tipo Imballaggio: 22</div><div>Quantità probali: 22</div><div>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO</div><div>Data controllo: 17/7/19</div><div>Firma: </div></div> |                            |                                       |                      |                                        |            |                             |                   |                   |                     |                        |              |                           |
| Peso netto total : 5.298,750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            | Peso bruto total : 7.032,150          |                      | N° total de palets o contenedores: 027 |            | Total net weight: 5.298,750 |                   |                   |                     |                        |              |                           |
| Total brut weight: 7.032,150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            | Total Nb.of palets or containers: 027 |                      |                                        |            |                             |                   |                   |                     |                        |              |                           |

KUEHNLE+NAGEL S.R.L.  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 675  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 77  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 17/7/19  
Firma

Observaciones:

Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

|                        |                      |                     |                         |
|------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|
| Proveedor / Supplier   | Recepción / Receiver | Almacén / Warehouse | Transportista / Carrier |
| Fagor Ederlan S. Coop. |                      |                     |                         |

A RILIEVAR PER RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

**C.M.R.**

**C.M.R.**

**C.M.P.**

**C-M-R.**

**C-M-R.**

**C.W.R.**

**C-M-R.**

**C.M.R.**

**C.M.P.**

**Los recludros en línea gruesa deben ser rellenos por el porteador  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier**

**1-15** ambos inclusive y  
y compris et  
both inclusive and

**A rellena **bajo la responsabilidad del remitente**  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility**

1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------|--|
| <div>1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contract charger (VAT, name, address)</div> <div>Fagor Ederlan Koop.E.<br/>Torrebusu Pasealekua, 7.<br/>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)<br/>NIF B78494595</div>                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                      |  |                                                                                     | <div>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE<br/>INTERNATIONAL CARRIAGE NOTE</div> <div>CMR</div> <div>Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).<br/>Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).<br/>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</div> <div>DOCUMENTO DE CONTROL<br/>CARTA DE PORTE</div> <div>*Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                      |  |                                                                                     | <div>16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) -Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)</div> <div>BGR/046/ 204131682<br/>TODOR 75 Ltd.<br/>Tel.: +359 899 340 053<br/>BG-6168 YULIEVO 359 896 857 067</div> <div>CT608YR</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)<br/>Place of delivery of the goods (place, country)</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                      |  |                                                                                     | <div>Referencia Transportista</div> <div>MATRÍCULA</div> <div>Vehículo / Remolque o Semirremolque</div> <div>Distancia Km.</div> <div>7824HPP</div> <div>CT3749E4</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)<br/>Place and date of taking over of goods (place, country, date)</div> <div>At. cat. ESP 01.2016</div>                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                                     | <div>17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)<br/>Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)<br/>Successive carriers (VAT, name, address)</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents</div> <div>465 1 1731</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                      |  |                                                                                     | <div>18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>6 Marcas y números<br/>Marques et numéros<br/>Marks and numbers</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <div>7 Número de bultos<br/>Nombre de colis<br/>Number of packages</div> <div></div> |  | <div>8 Clase de embalaje<br/>Mode d'emballage<br/>Type of package</div> <div></div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div>9 Naturaleza de la mercancía<br/>Nature de la marchandise<br/>Nature of goods</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <div>10 N° estadístico<br/>N° statistique<br/>Statistical number</div> <div></div> |  | <div>11 Peso bruto kg.<br/>Poids brut, kg.<br/>Gross weight in kg.</div> <div></div> |  | <div>12 Volumen m3<br/>Cubage m3<br/>Volume in m3</div> <div></div> |  |
| <div>PALETS/PAQUETES</div> <div>CARGADOS POR EL REMITENTE<br/>CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR</div> <div>REMESAS AL REMITENTE<br/>REMISES À L'EXPÉDITEUR</div> <div>ENTREGADOS AL DESTINATARIO<br/>LIVRÉS AU DESTINATAIRE</div> <div>DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO<br/>RENDUS PAR LE DESTINATAIRE</div> <div>NO DEVUELTOS, A RECOGER<br/>NON RENDUES, À REPRENDRE</div> <div>MERCANCÍAS PELIGROSAS<br/>SI NO<br/>(ADR*) CLASE</div> <div>TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA<br/>SI NO</div> |  |                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>Clase</div> <div>Chiffre</div> <div>Lettre</div> <div>(ADR*)</div> <div>Documentos anexos y/o precisiones concretas:</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div>19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div>20 A pagar por: / To be paid by:</div> <div>Remitente / Sender's</div> <div>Moneda / Currency</div> <div>Consignatario / Consignee</div> <div>Precio del transporte: / Carriage Charged:</div> <div>Descuentos: / Deductions:</div> <div>Líquido / Balance</div> <div>Suplementos: / Supplém. Charges:</div> <div>Gastos accesorios: / Other expenses:</div> <div>TOTAL:</div> |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment</div> <div>Porte pagado / Franco / Carriage paid</div> <div>Porte debido / Non franco / Carriage owed</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div>15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>21 Formalizado en<br/>Etablie a<br/>Established in</div> <div>2.01</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div>24 Recibo de mercancía / Marchandise recues /<br/>Viaje de mercancía, snc - 70026 Modugno (BA)</div> <div>Lugar / Lieu / Place</div> <div>17 LUG 2019</div> <div>"Ricevuto con riserva di<br/>Segnatura e quantità e quantità"</div> <div>Grado de Satisfacción Bajo ( ) Medio ( ) Alto ( )</div>                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |
| <div>22 Fagor Ederlan<br/>S. Coop.</div> <div>Firma y sello del remitente<br/>Signature et timbre de l'expéditeur<br/>Signature and stamp of the sender<br/>Grado de Satisfacción Bajo ( ) Medio ( ) Alto ( )</div>                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div>23 CT608YR</div> <div>BGR/046/ 204131682<br/>TODOR 75 Ltd.<br/>Tel.: +359 899 340 053<br/>BG-6168 YULIEVO 359 896 857 067</div> <div>Firma y sello del transportista -<br/>Signature et timbre du transporteur<br/>Signature and stamp of the carrier</div>                                                                                                                    |  |                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                     |  |

In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

# CARTA DE PORTE

# CARTA DE PORTE

# CARTA DE PORTE

# CARTA DE PORTE